

AYUDAS LITÚRGICAS

26 de noviembre de 2017
Domingo de Cristo Rey (A)

LECTURAS BÍBLICAS

- ❖ Ezequiel 34,11-16, 20-24
- ❖ Salmo 100,1-5
- ❖ Efesios 1,15-23
- ❖ Mateo 25,31-46

GRÁFICAS PARA EL BOLETÍN

- ❖ <http://www.servicioskoinonia.org/cerezo/dibujosA/57OrdinarioA34.jpg>
- ❖ <http://analisebiblicaebt.files.wordpress.com/2011/09/ovelha-perdida.jpg>
- ❖ http://www.iluminalma.com/img/ia_lucas15-fundo.jpg
- ❖ <http://3.bp.blogspot.com/-u-jqGeD56aQ/UDKGFQ8tg0I/AAAAAAAAAKBA/w-WJLJe1iZI/s1600/BUEN+PASTOR+Y+OVEJAS.jpg>
- ❖ <http://cjaronu.files.wordpress.com/2010/04/el-senor-es-mi-pastor.jpg>
- ❖ <http://amontielprf512.files.wordpress.com/2007/03/buen-pastor.jpg>
- ❖ <http://4.bp.blogspot.com/-GiCfmmwa4Io/USD0krfNryI/AAAAAAAAAtjw/ObhtMqiP7eY/s1600/27.gif>
- ❖ <http://www.ocdburgos.org/imagftp/im120051120.jpg>
- ❖ <http://1.bp.blogspot.com/-WyqUSTI3jt0/UOgRKPozpyI/AAAAAAAAAAAA/JqtSrxPsUkk/s1600/Mt.%2B25%252C%2B31-46%2Ba.jpg>
- ❖ http://3.bp.blogspot.com/-5VZr_cMxqSA/Tro5ybD5XbI/AAAAAAAAAPw/MsiVt3unYpw/s640/Cristo_rey_kids.jpg
- ❖ http://monaguillosdelaasuncion.files.wordpress.com/2011/11/316626_302297113128538_100000447552806_1070050_1648089433_n1.jpg
- ❖ <http://4.bp.blogspot.com/-JCZMnwEYu2w/UoJD-BjSh0I/AAAAAAAAEyw/aVPuTunG0k0/s640/CRISTO+REY.jpg>
- ❖ <http://2.bp.blogspot.com/-75EUzM-mnOU/ULGiqUwDdUI/AAAAAAAAED8/uBsIO9OKayQ/s1600/20121125-Cristo+Rey%252C+su+corona+los+pobres.jpg>
- ❖ <http://prodigalthought.files.wordpress.com/2009/03/christstainglass.jpg>
- ❖ http://1.bp.blogspot.com/-7APuDMqJ35g/UpUqm5_PsnI/AAAAAAAAA3Q/c3o9BGSwkK8/s1600/Christ+the+King.jpg
- ❖ <http://www.cruzblanca.org/hermanoleon/color/hl/ev4pa04.jpg>
- ❖ <http://diglib.library.vanderbilt.edu/diglib-viewimage.pl?SID=20141111467071533&code=ACT&RC=51139&Row=&code=act&return=act>
- ❖ <http://cruzblanca.org/hermanoleon/sem/a/fie/cristorey/>
- ❖ <https://3.bp.blogspot.com/-xsyolCx15VE/V-IQGmLDODI/AAAAAAAAACoE/Onm9ZZX6beI8HEdhYzQH7fkEY71M4nawCLcB/s1600/1%2Bsepara%2Bovejas%2Bcabras.JPG>
- ❖ <http://1.bp.blogspot.com/-wj2SAKKGbYg/T0tKVKCbK0I/AAAAAAAAAKo8/9HrtFE5i2CI/s1600/dibu+20+noviembre+2011+bn.jpg>
- ❖ http://4.bp.blogspot.com/-9XtVhJPbTnQ/VGxOMJkG6rI/AAAAAAAAAI-w/ElGIMnA9HaY/s1600/TOA34-14_cl.jpg
- ❖ <https://www.altoastral.com.br/wp-content/uploads/2017/02/SALMO100.jpg>

—REUNIÓN—

LLAMAMIENTO A LA ADORACIÓN (*Salmo 100: Biblia de las Américas. MGV*)

Líder: Aclamad con júbilo al Señor, toda la tierra. Servid al Señor con alegría; venid ante Él con cánticos de júbilo.

Pueblo: Sabed que Él, el Señor, es Dios; Él nos hizo, y no nosotros a nosotros mismos; pueblo suyo somos y ovejas de su prado.

Líder: Entrad por sus puertas con acción de gracias, y a sus atrios con alabanza. Dadle gracias, bendecid su nombre.

Unísono: Porque el SEÑOR es bueno; para siempre es su misericordia, y su fidelidad por todas las generaciones.

ORACIÓN DE APERTURA (*BCW. p. 395. Traducción: MGV*)

Dios eterno,

tu pusiste a Jesucristo a gobernar sobre todas las cosas,
y nos hiciste siervos y siervas en tu reino.

Danos poder, a través de tu Espíritu, para amar a las personas que no son amadas,
y para ministrar a aquellas que tienen necesidad.

Entonces, al final, llévanos a tu reino eterno

en donde podamos adorarte y alabarte

y recibir la bienvenida de un gozo que nunca se acabe;

en el nombre de Jesucristo nuestro Señor,

quien vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo,

un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

HIMNOS DE ADORACIÓN

- ❖ **Alzad la cruz EHP 394 / Lift High the Cross GtG 826:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=KaxOewYwAyM>
- ❖ **Rey de reyes EHP 202 / King of Kings STF 2075:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=uv-mfRF0bmo>
- ❖ **Loores dad a Cristo el Rey EHP 203 / All Hail the Power of Jesus' Name! GtG 263:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=tsCkgLk2Ms>
- ❖ **Cantad alegres al Señor EHP 6:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=ENGYIAr2Lno>
- ❖ **Señor Jesús, eterno Rey EHP 204 / Give to our God immortal praise:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=84uxW9gcPEI>
- ❖ **Cantemos al amor de los amores EHP 33 / Come Sing to God:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=cfh2ioNQmPM>
- ❖ **Salmo 100- Celebrad con júbilo al Señor EHP 430:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=D7LJvd7kNkI>
- ❖ **Salmo 100- Venid ante el Señor EHP 431:** No se pudo encontrar la música en la Internet.
- ❖ **¡Cantemos todos! EHP 61 / Together Let Us Sing Praises:** Para escuchar la música, ve a- https://www.youtube.com/watch?v=uR_k0WaYPF8
- ❖ **Aleluya EHP 469:** No se pudo encontrar la música en la Internet.
- ❖ **Él es el Rey:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=DUVP862Ql0s>

- ❖ **Cristo, Rey victorioso:** Para escuchar la música, ve a- http://www.youtube.com/watch?v=4V0yoq_GDUs
- ❖ **Te amo, Rey / I Love You Lord:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=XGJV42d8TOI>
- ❖ **Cante al Señor / Shout to the Lord:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=25dWApT-kgM>
- ❖ **A Cristo solo a Cristo:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=I-mlly-vCbM>
- ❖ **Solo Cristo / None but Jesus:** Para escuchar la música, ve a- https://www.youtube.com/watch?v=y3oPT_z7mlE
- ❖ **Salmo 100:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=yM7sLsf1ANc>
- ❖ **Salmo 100:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=BO3o34Eccg>
- ❖ **Salmo 100:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=Ie2jbLc7-E>
- ❖ **Cuán Grande es Dios / How Great is Our God:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=HKwPttVWDOA>
- ❖ **Eres fiel / You Are Good:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=dI5yIaT6FiQ>
- ❖ **Dios sobre todo / The Lost are Found:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=Ue4oAv-yqTA>
- ❖ **Glorioso / Glorious:** Para escuchar una muestra de la música, ve a- <https://us.songselect.com/songs/6448644/glorioso>

CONFESIÓN (*Liturgia para el domingo 24 de noviembre- Día de Cristo Rey*)

Líder: Para ser más pacientes,
Pueblo: Danos fuerzas, Señor.

Líder: Para ser pacificadores y pacificadoras,
Pueblo: Capacítanos, Señor.

Líder: Para ser justos y justas,
Pueblo: Danos tu luz, Señor.

Líder: Para aceptar nuestros errores,
Pueblo: Danos humildad, Señor.

Líder: Para ser solidarios y solidarias con quienes sufren,
Pueblo: Haznos sensibles, Señor.

Líder: Para que nuestras acciones sean guiadas por el amor,
Pueblo: Danos tu Espíritu, Señor. Amén.

CONFESIÓN SILENCIOSA

PERDÓN

Pastor/a: Pablo nos recuerda que Dios resucitó a Jesucristo de entre los muertos y le sentó a su diestra en los lugares celestiales y todo lo sometió bajo sus pies. ¡Así, con Cristo sentado a la diestra de Dios Padre para interceder por nosotros/as, podemos vivir con la seguridad de que en él somos perdonados y perdonadas!

—PALABRA—

IDEAS PARA EL SERMÓN DE LA NIÑEZ

- ❖ https://www.sermons4kids.com/unto_the_least_of_these_esp.htm
- ❖ https://www.sermons4kids.com/thanks_living_esp.htm
- ❖ https://www.sermons4kids.com/sheep_or_goats_esp.htm

ÉNFASIS SUGERIDOS PARA EL SERMÓN

- ❖ Separar ovejas y cabritos.
- ❖ Derecha e izquierda.
- ❖ Tuve hambre y me diste de comer...
- ❖ ¿Cuándo te vimos?
- ❖ Los/as más pequeños/as...
- ❖ Espíritu de sabiduría y de revelación.
- ❖ Por encima de todo.
- ❖ Todo en todo.
- ❖ El pastor y sus ovejas.
- ❖ Ovejas flacas y ovejas gordas.

ORACIÓN DEL PUEBLO *(Puede comenzar la oración invitando a la congregación a presentar sus peticiones y añadiendo otras peticiones por la iglesia y el mundo. Después de orar, puede invitar a la congregación a decir al unísono esta oración. BCW. p. 399. Traducción: MGV)*

Unísono: Guíanos, oh Dios, a conformar este mundo a tu reino de amor, justicia, y paz.

Ayúdanos a vivir como el Señor lo pide:

a hacer justicia,

a amar la bondad,

y a caminar en humildad contigo, Dios nuestro.

Manténnos fieles en tu servicio

hasta que Cristo venga en su victoria final

y tengamos un banquete con todos/as tus santos/as en el gozo de tu reino eterno.

El el nombre de Cristo, con Cristo, en Cristo

en la unidad del Espíritu Santo,

toda gloria y honor son tuyos, Dios todopoderoso,

ahora y siempre. Amén.

—ENVÍO—

OTROS HIMNOS SUGERIDOS

- ❖ **¡Aleluya! Gloria a Cristo EHP 174 / Alleluia! Sing to Jesus! GtG 260:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=2-tX-D8rW8E>
- ❖ **Todo te está diciendo EHP 125:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=j6k999624-U>
- ❖ **Su nombre es «El Señor» EHP 375:** Para escuchar la música, ve a- https://www.youtube.com/watch?v=q_B4UUz27nM
- ❖ **Vos sos el Dios de los pobres EHP 387:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=jTvFlsDtKYU>

- ❖ **El Rey de gloria viene EHP 200 / The King of Glory Comes STF 2091:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=8tzIxpjz7TE>
- ❖ **Tuyo es el Reino EHP 201:** No se pudo encontrar la música.
- ❖ **Al Salvador Jesús EHP 171 / Crown Him with Many Crowns GtG 268:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=0IQzQTAerz4>
- ❖ **Cuando el pobre nada tiene EHP 378 / When a poor one GtG 762:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=5dbWJBHZ428>
- ❖ **Él es mi rey:** Para escuchar la música, ve a- https://www.youtube.com/watch?v=fckZ5vA_5CO
- ❖ **Te doy gloria:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=4-kGSBkZbf0>
- ❖ **Él es el Rey:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=TXrMt2Nx2J8>
- ❖ **Jesús murió por ti / Jesus died for you:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=9gZv3tCB-lg>
- ❖ **Que la luz de Cristo brille:** Para escuchar la música, ve a- https://www.youtube.com/watch?v=5NS8C_4q6ms
- ❖ **Un nuevo reino:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=bi4UAHhgV1o>
- ❖ **Al Rey Hosanna:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=8UBiz4kSkz8&feature=related>
- ❖ **Por siempre / Forever:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=Yrh5GSbMZtQ>
- ❖ **Yo se quien soy yo / I Know Who I Am:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=Vidkan4Upqw>
- ❖ **Tuyo es el reino:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=Z4EG7FSCXsQ>

COMISIÓN ([LaughingBird Liturgical Resources](#) Traducción: MGV)

Pastor/a: Vayan ahora y abracen la esperanza a la cual nos ha llamado Dios. Reconozcan a Cristo en los/as amigos/as y en los/as extranjeros/as y como Cristo les ha llenado de gracia, así llenen de gracia a aquellas personas que están en necesidad.

BENDICIÓN ([LaughingBird Liturgical Resources](#) Traducción: MGV)

Pastor/a: Y que Dios les dé un lugar para descansar en sus abundantes pastos. Que Jesucristo sea el Rey Pastor que sana sus heridas; y que el Espíritu Santo les de sabiduría y les revele la plenitud de aquel que lo llena todo en todo. Vayamos en paz a amar y a servir al Señor en el nombre de Cristo. Amén.

NOTAS:

EHP= *El Himnario Presbiteriano*

GtG= *Glory to God*

TPH= *The Presbyterian Hymnal*

STF= *Sing the Faith*

BCW= *Book of Common Worship*

MGV= Marissa Galván Valle

Estas ayudas litúrgicas son preparadas por la Oficina de Recursos y Relaciones con las constituyentes hispanas/latinas de la Agencia presbiteriana de misión, IP (EE. UU.).

- ❖ *Para conseguir más información sobre recursos en español y para contribuir al desarrollo de más materiales en español en el fondo [E051214](#), puede ir a [nuestra página](#).*
- ❖ *Para comprar recursos educativos en español, vaya a [pcusastore.com](#)*

LITURGICAL HELPS

November 26, 2017
Christ the King Sunday (A)

BIBLE PASSAGES

- ❖ Ezekiel 34:11-16, 20-24
- ❖ Psalm 100:1-5
- ❖ Ephesians 1:15-23
- ❖ Matthew 25:31-46

GRAPHICS FOR THE BULLETIN

- ❖ <http://www.servicioskoinonia.org/cerezo/dibujosA/57OrdinarioA34.jpg>
- ❖ <http://analisebiblicaebt.files.wordpress.com/2011/09/ovelha-perdida.jpg>
- ❖ http://www.iluminalma.com/img/ia_lucas15-fundo.jpg
- ❖ <http://3.bp.blogspot.com/-u-jqGeD56aQ/UDKGFQ8tg0I/AAAAAAAAAKBA/w-WJLJe1iZI/s1600/BUEN+PASTOR+Y+OVEJAS.jpg>
- ❖ <http://cjaronu.files.wordpress.com/2010/04/el-senor-es-mi-pastor.jpg>
- ❖ <http://amontielprf512.files.wordpress.com/2007/03/buen-pastor.jpg>
- ❖ <http://4.bp.blogspot.com/-GiCfmmwa4Io/USD0krfNryI/AAAAAAAAAtjw/ObhtMqiP7eY/s1600/27.gif>
- ❖ <http://www.ocdburgos.org/imagftp/im120051120.jpg>
- ❖ <http://1.bp.blogspot.com/-WyqUSTI3jt0/UOgRKPozpyI/AAAAAAAAAAA/JqtSrxPsUkk/s1600/Mt.%2B25%252C%2B31-46%2Ba.jpg>
- ❖ http://3.bp.blogspot.com/-5VZr_cMxqSA/Tro5ybD5XbI/AAAAAAAAAPw/MsiVt3unYpw/s640/Cristo_rey_kids.jpg
- ❖ http://monaguillosdelaasuncion.files.wordpress.com/2011/11/316626_302297113128538_100000447552806_1070050_1648089433_n1.jpg
- ❖ <http://4.bp.blogspot.com/-JCZMnwEYu2w/UoJD-BjSh0I/AAAAAAAAEyw/aVPuTunG0k0/s640/CRISTO+REY.jpg>
- ❖ <http://2.bp.blogspot.com/-75EUzM-mnOU/ULGiqUwDdUI/AAAAAAAAED8/uBsIO9OKayQ/s1600/20121125-Cristo+Rey%252C+su+corona+los+pobres.jpg>
- ❖ <http://prodigalthought.files.wordpress.com/2009/03/christstainglass.jpg>
- ❖ http://1.bp.blogspot.com/-7APuDMqJ35g/UpUqm5_PsnI/AAAAAAAAA3Q/c3o9BGSwkK8/s1600/Christ+the+King.jpg
- ❖ <http://www.cruzblanca.org/hermanoleon/color/hl/ev4pa04.jpg>
- ❖ <http://diglib.library.vanderbilt.edu/diglib-viewimage.pl?SID=20141111467071533&code=ACT&RC=51139&Row=&code=act&return=act>
- ❖ <http://cruzblanca.org/hermanoleon/sem/a/fie/cristorey/>
- ❖ <https://3.bp.blogspot.com/-xsyolCx15VE/V-IQGmLDODI/AAAAAAAAACoE/Onm9ZZX6beI8HEdhYzQHy7fkEY71M4nawCLcB/s1600/1%2Bsepara%2Bovejas%2Bcabras.JPG>
- ❖ <http://1.bp.blogspot.com/-wj2SAKKGbYg/T0tKVKCbK0I/AAAAAAAAAKo8/9HrtFE5i2CI/s1600/dibu+20+noviembre+2011+bn.jpg>
- ❖ http://4.bp.blogspot.com/-9XtVhJPbTnQ/VGxOMJkG6rI/AAAAAAAAAI-w/ElGIMnA9HaY/s1600/TOA34-14_cl.jpg
- ❖ <https://www.altoastral.com.br/wp-content/uploads/2017/02/SALMO100.jpg>

—GATHERING—

CALL TO WORSHIP (*Psalm 100 NRSV*)

Leader: Make a joyful noise to the Lord, all the earth. Worship the Lord with gladness; come into his presence with singing.

People: Know that the Lord is God. It is he that made us, and we are his; we are his people and the sheep of his pasture.

Leader: Enter his gates with thanksgiving, and his courts with praise. Give thanks to him, bless his name.

Unison: For the Lord is good; his steadfast love endures forever, and his faithfulness to all generations.

OPENING PRAYER (*BCW. P. 395*)

Eternal God,
you set Jesus Christ to rule over all things,
and made us servants in your kingdom.
By your Spirit empower us to love the unloved,
and to minister to all in need.
Then at the last bring us to your eternal realm
where we may worship and adore you
and be welcomed into your everlasting joy;
through Jesus Christ our Lord,
who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit,
one God, forever and ever. **Amen.**

HYMNS OF PRAISE

- ❖ **Alzad la cruz EHP 394 / Lift High the Cross GtG 826:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=KaxOewYwAyM>
- ❖ **Rey de reyes EHP 202 / King of Kings STF 2075:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=uv-mfRF0bmo>
- ❖ **Loores dad a Cristo el Rey EHP 203 / All Hail the Power of Jesus' Name! GtG 263:** To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=tsCkgLk2Ms>
- ❖ **Cantad alegres al Señor EHP 6 (Sing joyfully to the Lord):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=ENGYIAr2Lno>
- ❖ **Señor Jesús, eterno Rey EHP 204 / Give to our God immortal praise:** To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=84uxW9gcPEI>
- ❖ **Cantemos al amor de los amores EHP 33 / Come Sing to God:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=cfh2ioNQmPM>
- ❖ **Salmo 100- Celebrad con júbilo al Señor EHP 430 (Psalm 100):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=D7LJvd7kNkI>
- ❖ **Salmo 100- Venid ante el Señor EHP 431 (Psalm 100):** Could not find the music.
- ❖ **¡Cantemos todos! EHP 61 / Together Let Us Sing Praises:** To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=uR_k0WaYPF8
- ❖ **Aleluya EHP 469 (Alleluia):** Could not find the music.
- ❖ **Él es el Rey (He is King):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=DUVP862Ql0s>

- ❖ **Cristo, Rey victorioso (Christ, victorious King):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- http://www.youtube.com/watch?v=4V0yoq_GDUs
- ❖ **Te amo, Rey / I Love You Lord:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=XGJV42d8TOI>
- ❖ **Cante al Señor / Shout to the Lord:** To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=25dWApT-kgM>
- ❖ **A Cristo solo a Cristo (Only to Christ):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=I-mlIv-vCbM>
- ❖ **Solo Cristo / None but Jesus:** To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=y3oPT_z7mlE
- ❖ **Salmo 100 (Psalm 100):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=yM7sLsf1ANc>
- ❖ **Salmo 100 (Psalm 100):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=BO3o34Eccg>
- ❖ **Salmo 100 (Psalm 100):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=Ie2jbLc7-E>
- ❖ **Cuán Grande es Dios / How Great is Our God:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=HKwPttVWDOA>
- ❖ **Eres fiel / You Are Good:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=dI5yIaT6FiQ>
- ❖ **Dios sobre todo / The Lost are Found:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=Ue4oAv-yqTA>
- ❖ **Glorioso / Glorious:** To listen to the music, go to- <https://us.songselect.com/songs/6448644/glorioso>

CONFESSION ([*Liturgia para el domingo 24 de noviembre- Día de Cristo Rey.*](#) Translation: MGV)

Leader: To be more patient,

People: Give us strength, Lord.

Leader: To be peacemakers,

People: Prepare us, Lord.

Leader: To be just,

People: Give us your light, Lord.

Leader: To accept our errors,

People: Give us humility, Lord.

Leader: To be supportive with those who suffer,

People: Make us sensitive, Lord.

Leader: To make our actions be guided by love,

People: Give us your Spirit, Lord. Amen

PERSONAL CONFESSION

PARDON

Pastor: Paul reminds us that God raised Jesus Christ from the dead and seated him at God's right hand in the heavenly places and has put all things under his feet. With Christ thus seated, there to intercede on our behalf, we can dwell with the assurance that in him we are forgiven!

—WORD—

IDEAS FOR THE CHILDREN'S SERMON

- ❖ https://www.sermons4kids.com/unto_the_least_of_these.htm
- ❖ https://www.sermons4kids.com/thanks_living.htm
- ❖ https://www.sermons4kids.com/giving_thanks.htm
- ❖ https://www.sermons4kids.com/sheep_or_goats.htm

SUGGESTED SERMON EMPHASIS

- ❖ Separating sheep from goats.
- ❖ Right and left.
- ❖ I was hungry and you gave me food...
- ❖ When did we see you?
- ❖ The little ones...
- ❖ Spirit of wisdom and revelation.
- ❖ Over all.
- ❖ All in all.
- ❖ The shepherd and his sheep.
- ❖ Skinny sheep and fat sheep.

PEOPLE'S PRAYER *(You can start the prayer by inviting the congregation to share joys and concerns and adding prayers for the church and for the world. After praying, you can invite the congregation to join in this prayer. BCW. p. 399)*

Unison: Lead us, O God, to conform this world to your kingdom of love, justice, and peace.

***Help us to live as the Lord requires:
to do justice,***

to love kindness,

and to walk humbly with you, our God.

Keep us faithful in your service

until Christ comes in final victory

and we shall feast with all your saints

in the joy of your eternal realm.

Through Christ, with Christ, in Christ,

in the unity of the Holy Spirit,

all glory and honor are yours, almighty God,

now and forever. Amen.

—SENDING—

OTHER SUGGESTED HYMNS

- ❖ **¡Aleluya! Gloria a Cristo EHP 174 / Alleluia! Sing to Jesus! GtG 260:** To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=2-tX-D8rW8E>
- ❖ **Todo te está diciendo EHP 125 (Everything is telling you):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=j6k999624-U>
- ❖ **Su nombre es «El Señor» EHP 375 (His name is the Lord):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=q_B4UUz27nM
- ❖ **Vos sos el Dios de los pobres EHP 387 (You are God of the poor ones):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=jTvFlsDtKYU>

- ❖ **El Rey de gloria viene EHP 200 / The King of Glory Comes STF 2091:** To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=8tzIxPjz7TE>
- ❖ **Tuyo es el Reino EHP 201 (Yours is the kingdom):** Could not find the music.
- ❖ **Al Salvador Jesús EHP 171 / Crown Him with Many Crowns GtG 268:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=0IQzQTAerz4>
- ❖ **Cuando el pobre nada tiene EHP 378 / When a poor one GtG 762:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=5dbWJBHZ428>
- ❖ **Él es mi rey (He is my king):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=fckZ5vA_5C0
- ❖ **Te doy gloria (I give you glory):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=4-kGSBkZbf0>
- ❖ **Él es el Rey (He is the king):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=TXrMt2Nx2J8>
- ❖ **Jesús murió por ti / Jesus died for you:** To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=9gZv3tCB-lg>
- ❖ **Que la luz de Cristo brille (May the light of Christ shine):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=5NS8C_4q6ms
- ❖ **Un nuevo reino (A new kingdom):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=bi4UAHhgV1o>
- ❖ **Al Rey Hosanna (Hosanna to the king):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=8UBiz4kSkz8&feature=related>
- ❖ **Por siempre / Forever:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=Yrh5GSbMZtQ>
- ❖ **Yo se quien soy yo / I Know Who I Am:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=Vidkan4Upqw>
- ❖ **Tuyo es el reino:** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=Z4EG7FSCXsQ>

COMMISION ([LaughingBird Liturgical Resources](#))

Pastor: Go now, and embrace the hope to which God has called us. Recognize Christ in friend and stranger, and as Christ has been gracious to you, so be gracious to those in need.

BLESSING ([LaughingBird Liturgical Resources](#))

Pastor: And may God give you a place of rest on rich pasture; May Christ Jesus be the shepherd king who binds your wounds; And may the Holy Spirit give you wisdom and reveal to you the fullness of the one who fills all in all. We go in peace to love and serve the Lord, in the name of Christ. Amen.

NOTES:

EHP= *El Himnario Presbiteriano*

GtG= *Glory to God*

TPH= *The Presbyterian Hymnal*

STF= *Sing the Faith*

BCW= *Book of Common Worship*

MGV= Marissa Galván Valle

These liturgical helps are prepared by the Office of Resources and Relationship with Hispanic/Latina constituencies of the Presbyterian Mission Agency PC (USA).

- ❖ *To find information about other Spanish language resources and to give an offering for the development of Spanish language resources, Fund: [E051214](#), you can go to [our webpage](#).*
- ❖ *To buy Christian education materials in Spanish, go to [pcusastore.com](#).*